

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 25 (1963)

**Heft:** 6

**Nachruf:** Ehrenpräsident Franz Ineichen

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

Der Schweizerische Traktorverband und die Sektion Thurgau haben Freund Johann viel zu verdanken. Im Jahre 1947 übernahm er unter etwas kritischen Bedingungen das Steuer unserer Sektion Thurgau, deren Vorstand er schon vorher angehörte. Gleichzeitig erfolgte sein Erscheinen im Zentralvorstand des Schweiz. Traktorverbandes und bereits zwei Jahre später seine Wahl in den Geschäftsleitenden Ausschuss. Im Herbst 1958 wurde er zum Vizepräsidenten gewählt, an Stelle seines verstorbenen Freundes Fritz Laufer. Im Techn. Ausschuss des IMA vertrat er unseren Verband mit beratender Stimme. Oft vertrat er den Schweizerischen Traktorverband an den Generalversammlungen der ostschweizerischen Sektionen.

Diese kurze Aufzählung zeigt, dass er der Interessenwahrung der Traktorbesitzer und Landmaschinenhalter manche Stunde geopfert hat. Wir sind ihm, seiner Gemahlin und seinen Kindern dafür zu grossem Dank verpflichtet.

Den Angehörigen des lieben Verstorbenen sprechen wir unser aufrichtiges Beileid aus. Wir danken ihnen für das Verständnis, das sie bekundeten, wenn ihr lieber Gemahl und Vater unter uns weilte und sie verzichten mussten. Wir versichern sie, dass alle, die Vizepräsident Johann Baumer kannten, seiner in Achtung und Dankbarkeit gedenken werden. Ehre seinem Andenken! R. Piller

---

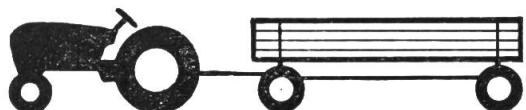
Am vergangenen 12. April waren es 10 Jahre, dass

## Ehrenpräsident Franz Ineichen

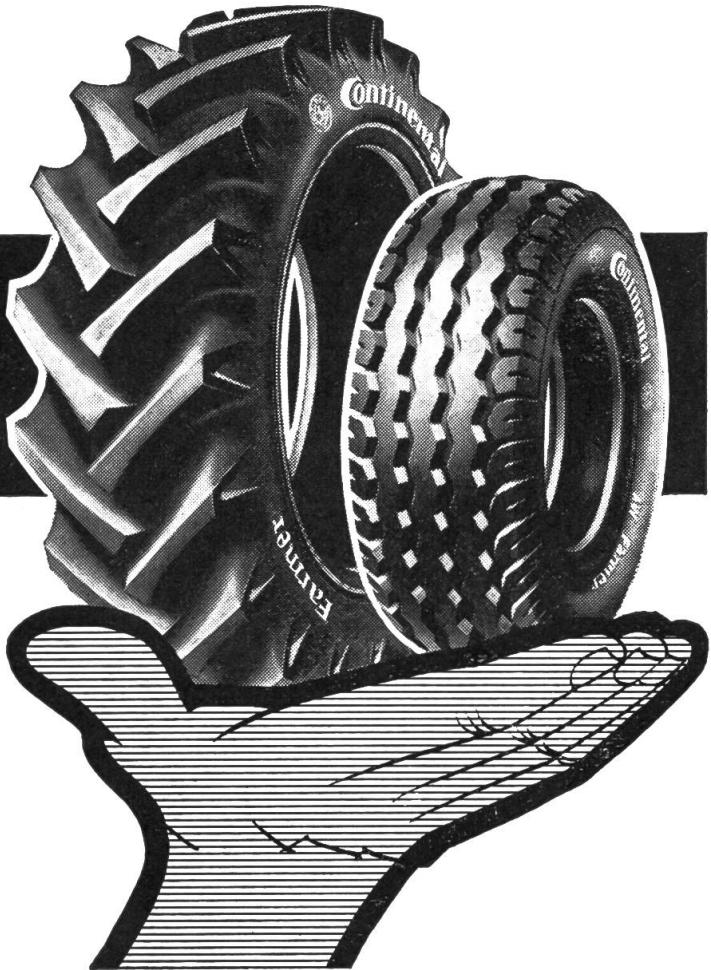
von uns gegangen ist. Wir wollen in dankbarer Erinnerung dieses Mannes gedenken. Viele fühlen sich ihm heute zum mindesten ebenbürtig. Keiner ist ihm indessen an theoretischem Wissen und praktischem Können gewachsen. Für unseren Verband hat er Unermessliches geleistet. Wir gedenken in Dankbarkeit seines grossen Wirkens.

Die Redaktion

# 2 aus einer Hand



Schützen Sie sich vor  
Fehlentscheidungen!  
Nur der echte Farmer-Reifen trägt die  
Stempel „Farmer“ und „Continental“.



Sie gehören zusammen:  
Steigerung der Zugkraft am Traktor und  
Verringerung des Fahrwiderstandes am Ackerwagen  
durch  
**AS-Farmer- und AW-Farmer-Reifen von Continental.**

Mit diesen Reifen meistern Sie das Transportproblem  
auch auf schwierigsten Böden.

Bestehen auch Sie ausdrücklich auf  
den **echten AS- und AW-Farmer-Reifen.**

Es gibt nämlich nur  
**einen echten Farmer-Reifen, den von**

# Continental